

RENDEZ-VOUS CAMBRAI



JUILLET - SEPTEMBRE 2018

**VILLE
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

« Cette année encore, le service Ville d'art et d'histoire de Cambrai et l'Office de Tourisme du Cambrésis mettent l'accent sur les galeries enfouies du Cambrésis lors de Cambrai Souterrain. Par des visites exceptionnelles, ils vous proposent de plonger dans les entrailles de notre territoire, façonnées par l'extraction de la craie et la défense contre les guerres qui ont profondément marquées le Cambrésis. Cet été, prolongez votre exploration du sous-sol par une visite-spectacle immersive dans la citadelle de Charles Quint. »

Le patrimoine culturel et naturel n'est pas en reste avec des visites-éclair, une chasse aux trésors 2.0, la découverte de différents quartiers de Cambrai, afin de proposer plusieurs visites ou animations tous les jours. N'hésitez pas à en profiter pleinement. »

Jean-Pascal LEROUGE

Conseiller municipal de Cambrai

Vice-président de la Communauté d'Agglomération de Cambrai

Vice-président du Pays du Cambrésis

Président de l'Office de Tourisme du Cambrésis

Couverture:
Jeu de construction dans la
chapelle des Jésuites
© Yannick Prangère

- 4 CAMBRAI SOUTERRAIN
- 5 LE QUART D'HEURE CAMBRÉSIE
- 6 EXPLORONS LES SOUTERRAINS
- 9 PATRIMOINE CULTUREL, PATRIMOINE NATUREL
- 10 PROMENONS-NOUS DANS LES QUARTIERS
- 12 LES MONUMENTS DE CAMBRAI
- 14 ESCAPADES EN CAMBRÉSIS
- 16 JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE
- 18 CALENDRIER

Réservation fortement recommandée pour les visites.

Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une visite en cas de mauvaises conditions météorologiques ou nécessité de dernière minute.

CAMBRAI SOUTERRAIN



Dans les souterrains
de Cambrai
La citadelle

Ciel de parapluies
Rue Neuve

MARDI 3 AU DIMANCHE 8 JUILLET

27 ans que Cambrai Souterrain ouvre les portes secrètes, dévoilées, insoupçonnées de galeries qui parcourent silencieusement la ville. Qu'elles soient religieuses, militaires ou liées à l'extraction de la pierre blanche, environ 300 km de galeries courent dans le sous-sol cambrésien.

Pour la dernière année des commémorations du centenaire de la Première Guerre mondiale, Cambrai Souterrain est marqué par deux visites inédites : l'une dédiée aux inscriptions et graffiti, l'autre consacrée aux traces en sous-sol du Cambrai anéanti. C'est également l'occasion de découvrir ou redécouvrir les sites, marqués par la Grande Guerre, de Ribécourt-la-Tour et de Graincourt-lès-Havrincourt.

Plus d'une trentaine de parcours, dont la difficulté varie, des visites conçues pour les familles jusqu'aux circuits où seuls les plus téméraires s'aventureront, vous sont proposés lors de cette semaine exceptionnelle.

Programme complet des visites disponible à l'Office de Tourisme du Cambrésis :

48 rue de Noyon, Cambrai
Pl. du G^{al} de Gaulle, Caudry
Pl. du G^{al} de Gaulle, Le Cateau-Cambrésis
03 27 78 36 15
contact@tourisme-cambresis.fr
www.tourisme-cambresis.fr

INFORMATIONS PRATIQUES

L'ouverture exceptionnelle des sites entraîne des conditions de réservations précises. L'inscription est donc obligatoire auprès de l'Office de Tourisme du Cambrésis.

Pour l'ensemble des visites, prévoir de bonnes chaussures et une tenue adaptée ainsi qu'une lampe de poche par personne.

Les visites sont susceptibles d'être modifiées en fonction des conditions de sécurité lors de la manifestation.

Ce programme est proposé par l'Office de Tourisme du Cambrésis et le service Ville d'art et d'histoire de Cambrai – animation de l'architecture et du patrimoine.

LE QUART D'HEURE CAMBRÉSIEEN



Soyez à l'heure pour ces visites-éclair ! Profitez de votre pause déjeuner pour découvrir un élément du patrimoine cambrésien.
Durée : 20 mn. Gratuit

Mardi 31 juillet à 13h MARTIN ET MARTINE

RV au croisement de l'avenue de la Victoire et de la place Aristide-Briand

Qui ne connaît pas Martin et Martine, ces symboles de la ville ? Mais les connaissez-vous vraiment ? Savez-vous que ce sont les mêmes jacquemarts qui sonnent les cloches depuis 1512 ? De nombreuses légendes les entourent...

Mardi 7 août à 13h LA RUE NEUVE

RV à l'entrée de la rue Neuve, place Aristide-Briand

Le centre-ville de Cambrai a été largement remanié lors de sa reconstruction dans les années 1920. La rue Neuve est désormais une rue piétonne ornée de parapluies colorés. Mais elle était présente avant la Reconstruction, permettant notamment d'accéder à l'ancienne place au Bois.

Mardi 14 août à 13h LA GOUTTE DE LAIT

RV sur le parvis du théâtre, place Jean-Moulin

Peut-être avez-vous déjà vu le décor en céramique, au-dessus d'une porte située près du théâtre, indiquant mystérieusement « Goutte de lait ». Il marque l'œuvre du même nom, qui a contribué au début du XX^e siècle à la lutte contre la mortalité infantile à Cambrai.

Mardi 21 août à 13h LA RUE NEUVE-DES-CAPUCINS

RV à l'angle de la rue Saint-Lazare et de la rue Neuve-des-Capucins

La rue Neuve-des-Capucins est au cœur du centre ancien en cours de réhabilitation. Au milieu de ce quartier riche en histoire, avec ses hôtels particuliers et ses béguinages, cette petite rue est souvent oubliée : pourtant, elle aussi mérite de s'y attarder le temps d'une visite-éclair.

EXPLORONS LES SOUTERRAINS

Dans les entrailles de
Cambrai
Escalier de la citadelle



L'accès aux souterrains est soumis à conditions, se renseigner auprès de l'Office de Tourisme du Cambrésis. Le nombre de places étant limité, la réservation est fortement conseillée.

Jeudis 19, 26 juillet et 2 août à 20h30

Vend. 20, 27 juillet et 3 août à 20h30

Sam. 21, 28 juillet et 4 août à 20h30

LES BELLES ENDORMIES DE LA CITADELLE

RV rue de la Paix de Nimègue, grand parking derrière l'hôtel des impôts

VISITE SPECTACLE EN NOCTURNE

Depuis sa construction au XVI^e siècle, l'homme laisse des traces de son passage sur les murs de la citadelle : messages écrits, dessinés, gravés, peints. Nichées dans l'ombre des galeries souterraines, ces marques seront mises en lumière de manière inédite par un guide étrange, par l'apparition soudaine de personnages surgissant des pierres pour nous raconter l'histoire de ces hommes, tantôt émouvante, tantôt mystérieuse.

Par la compagnie *Now where theater*
Réservation indispensable. Tarifs 8/5 €

Lundi 23 juillet à 14h30

LES CATICHES DE LA GRAND'PLACE

RV devant l'Hôtel de ville, place A. Briand

L'exploitation d'une carrière de calcaire en catiche est une technique bien particulière, qui crée un espace souterrain aux volumes impressionnants. Préparez-vous pour une visite physique et passionnante.

Accessible à partir de 18 ans : excellente condition physique exigée

Durée 1h15. Tarif unique 15 €

Jeudis 26 juillet, 9 et 23 août à 15h

LES PETITS GÉOLOGUES

RV devant l'entrée du marché couvert, place Robert-Leroy

VISITE EN FAMILLE

Des expériences à 13 000 mm sous la terre ? Ne serait-ce pas une histoire à la Jules Verne ? Cela se pourrait ! Venez et nous vous équiperons du matériel du petit géologue pour expérimenter le monde souterrain de la craie.

Durée 1h. Tarif unique 4 €. A partir de 6 ans

Dimanche 12 août à 14h30

LA CARRIÈRE DE LA RUE DES RATELOTS

RV rue des Ratelots

Cette carrière souterraine, exceptionnellement ouverte, située dans l'emprise antique de la ville a été remarquablement aménagée. Au sein de l'ancien quartier épiscopal, elle a été longtemps utilisée par le chapitre de la cathédrale médiévale.

Accessible à partir de 15 ans : comporte des passages délicats

Durée 1h15. Tarif unique 15 €

Vendredi 17 août à 14h30

LA CITADELLE : SUR LES TRACES DE LA GRANDE GUERRE

RV rue de la Paix de Nimègue, grand parking derrière l'hôtel des impôts

Les galeries de la citadelle ont servi de support d'écriture pour de nombreuses personnes qui venaient s'y abriter pendant la Première Guerre mondiale. La visite s'attachera à les décrypter et à les mettre en lien avec l'histoire cambrésienne.

Durée 2h. Tarif unique 5 €

Dimanche 30 septembre à 16h30

LES CARRIÈRES DU MARCHÉ COUVERT

RV devant l'entrée du marché couvert, place Robert-Leroy

Plus de 300 km de galeries souterraines courent sous Cambrai. Sous la place du marché, découvrez-en un remarquable exemple. La visite permet d'appréhender la géologie particulière du site, de comprendre les techniques d'extraction de la pierre à cette époque, et l'occupation du lieu au XX^e siècle. Durée 1h. Tarif unique 4 €

**Tous les jours du 1^{er} juillet au 16
septembre à 16h30**

(sauf les 14 juillet et 15 août) LA CITADELLE IMPÉRIALE

RV porte royale de la citadelle, Bd Paul Bezin, face au « coin des mamans » du jardin public

L'ancienne forteresse du XVI^e siècle est un monument emblématique de la ville. Construite sur ordre de Charles Quint, la citadelle conserve un réseau unique de galeries souterraines intactes, où vous comprendrez l'art des places fortes et lirez en filigrane l'histoire de la ville.

Durée 1h30. Tarif unique 5 €. À partir de 6 ans



Initiation au Geocaching

La chasse aux trésors peut commencer !

PATRIMOINE CULTUREL, PATRIMOINE NATUREL

**Jeudis 19 juillet, 2, 16 et 30 août
à 15h**

LES JARDINS PUBLICS

RV porte royale de la citadelle, Bd Paul
Bezin, face au « coin des mamans » du
jardin public

Répondant aux préoccupations hygié-
nistes du XIX^e siècle, les jardins publics de
Cambrai sont créés à l'emplacement de
l'esplanade de la citadelle. Laissez-vous
guider à l'ombre des jardins des Grottes,
Batiste et Monstrelet à la découverte de
leur histoire.

Durée 1h30. Gratuit

**Tous les lundis du 30 juillet
au 20 août à 10h30**
**L'USINE DES EAUX : L'HISTOIRE DE
L'EAU POTABLE DANS LA VILLE**

RV rue Bertrand Milcent

L'usine des eaux s'est implantée en 1858
sur le site historique de la fontaine Saint-
Benoît, qui alimente la ville depuis des
siècles. Découvrez ce site unique qui allie
patrimoines naturel et technique.

Durée 1h. Tarifs 4/2 €

Réservation indispensable. Pièce d'identité
obligatoire à présenter sur place

**Tous les lundis du 30 juillet
au 20 août à 15h**

CHASSE AUX TRÉSORS PAR GPS INITIATION AU GEOCACHING

RV à l'entrée de la coulée verte,
rue de Bohain

Chasse aux trésors nouvelle génération, le
Geocaching se pratique en famille, entre
amis, en solo ou en groupe. Nous vous
équiperons d'un boîtier GPS pour partir à
la recherche de « geocaches » dissimulées
pour l'occasion sur la coulée verte. Qui les
trouvera en premier ?

Durée 1h30. Tarifs 4/2 €

Réservation indispensable

PROMENONS-NOUS DANS LES QUARTIERS



Samedi 21 juillet à 14h30
Tous les samedis du 11 août au 1^{er} septembre à 14h30
LE VIEUX CAMBRAI

RV sur le parvis de l'église Saint-Géry, rue Victor Ramette

Remontez le temps jusqu'aux origines de Cambrai dans l'ancien castrum gallo-romain, quartier cathédral au Moyen Âge. Vous découvrirez des chefs-d'œuvre du XVII^e siècle en peinture, sculpture et architecture ainsi qu'une bove remarquable, une ancienne crypte funéraire et les vestiges d'un hôpital de la Première Guerre mondiale.

Durée : 1h30
Tarifs : 5/2 €
Nombre de places limité
À partir de 6 ans

Samedi 28 juillet à 15h
LE QUARTIER CANTIMPRÉ

RV devant la porte des Arquets, rue de la tour des Arquets

Le quartier Cantimpré est marqué par l'histoire de l'eau à Cambrai : l'Escaut, l'Escautin et le Clicotiau ont attiré les artisans du textile dès le Moyen Âge. Profitez de la fête du quartier pour découvrir à la fraîcheur du port de Cantimpré son histoire, ainsi que celle du canal de Saint-Quentin. Durée 1h30. Tarifs 4/2 €

Vendredi 3 août à 14h30
LES ÉGLISES SAINT-ROCH ET SAINT-MARTIN

RV devant l'église Saint-Roch, allée Saint-Roch

L'histoire de Saint-Martin est liée à la construction du quartier Martin-Martine. L'architecte Pinsard, qui a conçu les plans de Saint-Roch, est l'un des auteurs de la basilique souterraine de Lourdes. Venez découvrir ces deux lieux de culte des années 1960 aux histoires bien différentes et à l'architecture si particulière. Véhicule personnel indispensable !

Durée 2h. Tarifs 4/2 €

Église Saint-Roch

Avant / après

Les rues de Cambrai

Et leurs noms énigmatiques

Samedi 4 août à 15h
LE QUARTIER DE LA PORTE DE PARIS

RV devant l'Office de Tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon

À l'occasion de la fête du quartier, explorez le riche patrimoine qui entoure la porte de Paris, monument médiéval incontournable de la ville.

Durée 1h. Gratuit

Lundi 27 août à 14h30
LE NOM DES RUES

RV devant l'Office de Tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon

Le nom de certaines rues intrigue. Rue des liniers, rue du marché aux poissons, rue du chapeau vert, rue de l'arbre d'or... Découvrez l'Histoire de Cambrai à travers les petites ou les grandes histoires qui se cachent derrière ces appellations.

Durée 1h30
Tarifs 4/2 €



LES MONUMENTS DE CAMBRAI



**Tous les mercredis du 11 juillet
au 29 août (sauf le 15 août)**

LA CHAPELLE DES JÉSUITES

RV chapelle des Jésuites, place du
Saint-Sépulcre

La chapelle de l'ancien collège des
Jésuites ouvre ses portes pour l'été. Son
histoire vous sera contée grâce à un livret
d'accompagnement ou en visite guidée.

Visite libre de 14h30 à 18h

Visite guidée à 15h

Visite en famille à 16h30

Gratuit

**Tous les mardis du 17 juillet
au 28 août à 14h30 (sauf le 14 août)
L'HÔTEL DE VILLE DESSUS-DESSOUS**

RV sur le parvis de l'Hôtel de ville, place
Aristide-Briand

Du point le plus profond à celui le plus
élevé, découvrez sa surprenante carrière
médiévale et son campanile offrant une
vue imprenable sur l'avenue de la Victoire.

Tarifs : 5/2 €, durée : 1h15

Nombre de places limité

**Vendredi 27 juillet et dimanche
26 août à 14h30**

LE BEFFROI

RV devant le beffroi, mail Saint-Martin

Unique vestige de l'église Saint-Martin,
le beffroi a abrité très tôt la cloche de
la commune, symbole de la victoire
des luttes communales au Moyen Âge.
Découvrez son histoire passionnante et
grimpez au premier étage lire les murs de
la salle des gardes.

Durée 1h. Tarifs 5/2 €. Nombre de places limité

**Vendredi 27 juillet de 20h30 à 22h
LES ALLUMOIRS DE CAMBRAI
ATELIER ENFANTS**

RV au théâtre de verdure de la MAC,
35 rue Saint-Georges

À l'occasion de la Nuit des étoiles organi-
sée par la Médiathèque d'Agglomération
de Cambrai, viens créer ton allumoir !
Réalise et décore ton propre lampion avec
les ombres des monuments de Cambrai
pour pouvoir être équipé en observant
les étoiles.

Gratuit.

Retrouvez le programme complet de la Nuit des
étoiles sur www.mediathequedecambrai.fr

La chapelle en famille

Tous les mercredis à 16h30

Un allumoir de Cambrai

Éclairant la porte de Paris



**Vendredis 24 août, 31 août
et 7 septembre à 14h15 et 16h
ASCENSION DU CLOCHER DE
SAINT-GÉRY**

RV à l'entrée latérale de l'église Saint-
Géry, rue Saint-Aubert

Osez l'immersion dans le plus haut des
célèbres « 3 clochers » de Cambrai. Après
une montée au cœur des charpentes et
du beffroi abritant les cloches de l'église,
vous arriverez à près de 70 mètres de haut
pour bénéficier d'une vue extraordinaire
sur la ville et le Cambrésis.

Durée 1h. Excellente condition physique exigée.

Réservation indispensable.

Tarif unique 8 €

CAMBRAI PREND DES COULEURS

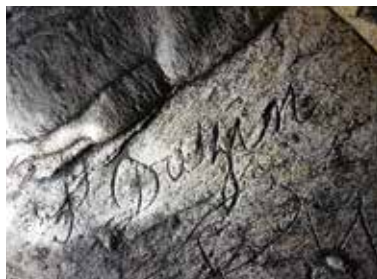
Dans le cadre de la réhabilitation du
centre ancien, le service Ville d'art et
d'histoire s'associe au centre social du
centre-ville dans le projet « l'ouverture à
l'autre, c'est ma culture ! »

De nombreux ateliers avec des artistes
seront mis en place dans différents
endroits de Cambrai : devant la chapelle
des Jésuites, dans le kiosque du jardin
public, ... Ouvrez l'œil et venez participer
à un moment artistique et convivial.

Calendrier des ateliers disponible à l'accueil du
centre social du centre-ville, 9 quai Saint-Lazare,
et sur www.centresocialcambrai.fr

Gratuit

ESCAPADES EN CAMBRÉSIS



Vendredis 20 juillet et 10 août à 15h **LE VILLAGE-REFUGE DE** **GRAINCOURT**

RV devant la mairie de Graincourt-lès-Havrincourt, place du 8 Mai 1945
Les souterrains-refuges sont très présents dans le Cambrésis. Creusé durant les périodes de guerre pour se protéger, le souterrain de Graincourt a ensuite été transformé en carrière, puis occupé pendant la Première Guerre mondiale par les Allemands sur la ligne Hindenburg. Site présentant quelques difficultés, accessible à partir de 12 ans. Durée 1 h 15. Réservation indispensable. Tarif unique 8 €

Dimanche 19 août à 15h **LESDAIN**

RV devant l'église de Lesdain
La légende raconte que Gérard, évêque de Cambrai, cherchant en 1023 des pierres pour reconstruire l'église Notre-Dame, fit creuser une carrière à Lesdain et y trouva les matériaux souhaités. Partez à la découverte de cette commune dont l'histoire remonte aux Romains. Durée 1h30. Gratuit

Dimanche 30 septembre **de 11h à 19h**

22^{ÈME} FÊTE DE LA VIGNE **MÉROVINGIENNE**

RV à l'Archéo'site de Les Rues-des-Vignes
882 rue Haute

Cette année, la Fête de la Vigne aura pour thème les Vikings ! Les enfants pourront vendanger le clos de l'Archéo'site et participer à un atelier « Deviens un guerrier viking ».

Un marché médiéval aura lieu toute la journée, avec présentation par la Compagnie du Nord de costumes viking et carolingien, spectacle d'un raid et affrontement entre Vikings et Carolingiens, jeu de camp, chantier naval et navigation, fabrication de filets de pêche, atelier fabrication de perles, atelier rites et mythologie viking, et bien d'autres !

Tarifs : 5,50 € / 4,50 €

Trace du passage des **hommes**

Souterrain de Graincourt-lès-Havrincourt

Le tank Deborah

Cambrai Tank 1917

Chaque 2^{ème} dimanche du mois **à 15h30**

VISITE GUIDÉE DU CAMBRAI TANK **1917**

RV rue du Calvaire à Flesquières

Une visite guidée mensuelle vous est proposée afin de découvrir le centre d'interprétation de la bataille de Cambrai. Vous y verrez notamment le célèbre tank Deborah, l'un des 476 tanks engagés lors de cette bataille.

Le Cambrai Tank 1917 est ouvert en visite libre, l'été : tous les jours de 13h30 à 17h30.

Durée 1h

Tarifs 6/4 €

4 € pour les habitants de la CAC sur présentation d'un justificatif.

Réservation fortement recommandée pour les visites guidées



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE



Samedi 15 et dimanche 16 septembre JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Pour l'année européenne du patrimoine culturel, le thème des Journées du Patrimoine portera sur l'art du partage. Ce week-end est l'occasion de découvrir gratuitement tous ces trésors du patrimoine qui se cachent derrière des façades que l'on voit tous les jours ...

Retrouvez le programme complet en septembre à l'Office de Tourisme du Cambrésis ou sur www.tourisme-cambresis.fr

Samedi 15 septembre VERRERIE DE MASNIÈRES

Départ de visites toutes les 1/2h
de 9h30 à 16h30

La verrerie est installée depuis 1818 en plein centre de Masnières sur une des berges du canal de Saint-Quentin. Pour fêter ses 200 ans, elle ouvre exceptionnellement ses portes et dévoile sa chaîne de fabrication, de la moulerie à la production.

Gratuit

Visites accessibles aux visiteurs à partir de 15 ans. Les mineurs doivent être accompagnés par un parent. Présentation de la carte d'identité. Prévoir une tenue adaptée à la visite : pantalon et chaussures fermées adaptées à la marche (pas de talons).

Inscription obligatoire auprès de l'Office de Tourisme du Cambrésis.

200 ans de la verrerie de Masnières

Visites exceptionnelles pour
les Journées du Patrimoine

200 ANS

CALENDRIER ÉTÉ 2018

- ⊙ **En famille**
- **Visite-spectacle**
- ▲ **Visites-éclair**
- **Cambrésis dessus**
- ◆ **Cambrésis dessous**
- // **Arrêts sur patrimoine**

Tous les jours du 1^{er} juillet au 16 septembre (sauf les 14 juillet et 15 août)
La citadelle

JUILLET

- ◆ **Du mardi 3 au dimanche 8** Cambrai Souterrain
- // **Dimanche 8** Cambrai Tank 1917
- ⊙ **Mercredi 11** La chapelle des Jésuites
- ◆ **Mardi 17** Hôtel de ville dessus-dessous
- ⊙ **Mercredi 18** La chapelle des Jésuites
- // **Jeudi 19** Les jardins publics
- **Jeudi 19** Les belles endormies de la citadelle
- ◆ **Vendredi 20** Le village-refuge de Graincourt
- **Vendredi 20** Les belles endormies de la citadelle
- ◆ **Samedi 21** Le vieux Cambrai
- **Samedi 21** Les belles endormies de la citadelle
- ◆ **Lundi 23** Les catiches de la Grand'place
- ◆ **Mardi 24** Hôtel de ville dessus-dessous
- ⊙ **Mercredi 25** La chapelle des Jésuites
- ⊙ **Jeudi 26** Les petits géologues

- **Jeudi 26** Les belles endormies de la citadelle
- **Vendredi 27** Le beffroi
- ⊙ **Vendredi 27** Les allumeurs de Cambrai
- **Vendredi 27** Les belles endormies de la citadelle
- // **Samedi 28** Le quartier Cantimpré
- **Samedi 28** Les belles endormies de la citadelle
- // **Lundi 30** L'usine des eaux
- ⊙ **Lundi 30** Chasse aux trésors par GPS
- ▲ **Mardi 31** Martin et Martine
- ◆ **Mardi 31** Hôtel de ville dessus-dessous

AOÛT

- ⊙ **Mercredi 1^{er}** La chapelle des Jésuites
- // **Jeudi 2** Les jardins publics
- **Jeudi 2** Les belles endormies de la citadelle
- // **Vendredi 3** Les églises Saint-Roch et Saint-Martin
- **Vendredi 3** Les belles endormies de la citadelle
- // **Samedi 4** Le quartier porte de Paris
- **Samedi 4** Les belles endormies de la citadelle
- // **Lundi 6** L'usine des eaux
- ⊙ **Lundi 6** Chasse aux trésors par GPS
- ▲ **Mardi 7** La rue Neuve
- ◆ **Mardi 7** Hôtel de ville dessus-dessous
- ⊙ **Mercredi 8** La chapelle des Jésuites
- ⊙ **Jeudi 9** Les petits géologues
- ◆ **Vendredi 10** Le village-refuge de Graincourt
- ◆ **Samedi 11** Le vieux Cambrai
- ◆ **Dimanche 12** La carrière de la rue des Ratelots

- // **Dimanche 12** Cambrai Tank 1917
- // **Lundi 13** L'usine des eaux
- **Lundi 13** Chasse aux trésors par GPS
- ▲ **Mardi 14** La Goutte de lait
- // **Jeudi 16** Les jardins publics
- ◆ **Vendredi 17** La citadelle : sur les traces de la Grande Guerre
- ◆ **Samedi 18** Le vieux Cambrai
- // **Dimanche 19** Lesdain
- // **Lundi 20** L'usine des eaux
- ⊙ **Lundi 20** Chasse aux trésors par GPS
- ▲ **Mardi 21** La rue Neuve-des-Capucins
- ◆ **Mardi 21** Hôtel de ville dessus-dessous
- ⊙ **Mercredi 22** La chapelle des Jésuites
- ⊙ **Jeudi 23** Les petits géologues
- **Vendredi 24** Ascension de Saint-Géry
- ◆ **Samedi 25** Le vieux Cambrai
- **Dimanche 26** Le beffroi
- // **Lundi 27** Le nom des rues
- ◆ **Mardi 28** Hôtel de ville dessus-dessous
- ⊙ **Mercredi 29** La chapelle des Jésuites
- // **Jeudi 30** Les jardins publics
- **Vendredi 31** Ascension de Saint-Géry

SEPTEMBRE

- ◆ **Samedi 1^{er}** Le vieux Cambrai
- **Vendredi 7** Ascension de Saint-Géry
- // **Dimanche 9** Cambrai Tank 1917
- // **Samedi 15 et dimanche 16** Journées Européennes du Patrimoine
- ◆ **Dimanche 30** Les carrières du marché couvert
- // **Dimanche 30** Fête de la Vigne mérovingienne

INFORMATIONS PRATIQUES

Réservation fortement recommandée pour l'ensemble des visites à l'Office de Tourisme du Cambrésis, 48 rue de Noyon à Cambrai au 03 27 78 36 15 ou par mail à contact@tourisme-cambresis.fr

Les organisateurs se réservent le droit d'annuler une visite en cas de mauvaises conditions météorologiques ou nécessité de dernière minute.

TARIF RÉDUIT APPLICABLE POUR :

- o les étudiants sur présentation de la carte étudiante
- o les enseignants porteurs du Pass Education
- o les demandeurs d'emploi sur présentation d'un justificatif en cours de validité

GRATUITÉ APPLICABLE POUR :

- o les enfants jusqu'à 6 ans
- o les porteurs d'une carte professionnelle, en cours de validité, délivrée par un organisme à vocation touristique (OT, CRT, CDT, ...) ou patrimoniale (guide-conférencier)
- o les journalistes sur présentation de leur carte de presse

RENSEIGNEMENTS

HORAIRE D'OUVERTURE DE L'OFFICE DE TOURISME :

- o le lundi de 14 h à 18 h
- o du mardi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h
- o le dimanche de 14 h 30 à 17 h 30

Crédits photo

Couv : Yannick Prangères
p.4 : Aurélien Debrue
p.5 : Yannick Prangères
p.7 : Samuel Gelin
p.8 : Office de Tourisme du Cambrésis
p.10 : Yannick Prangères
p.12 : Diane Ducamp
p.13 : Yannick Prangères
p.14 : Diane Ducamp
p.15 : François Moreau
p.16 : Atelier Cartographik
p.17 : Yannick Prangères

Maquette
Yannick Prangère
d'après DES SIGNES
studio Muchir Descloups 2015

Impression
Imprimerie Danquigny

« J'AI TENDU DES CORDES DE CLOCHER
À CLOCHER ; DES GUIRLANDES DE
FENÊTRE À FENÊTRE ; DES CHÂÎNES
D'OR D'ÉTOILE À ÉTOILE, ET JE
DANSE. » Rimbaud, *Illuminations*

Rendez-vous avec Cambrai, ville d'art et d'histoire...

...en compagnie d'un guide-conférencier agréé par le ministère de la Culture et de la Communication.

Le guide vous accueille. Il connaît toutes les facettes de Cambrai et vous donne les clefs de lecture pour comprendre l'échelle d'une place, le développement de la ville au fil de ses quartiers. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser vos questions.

Si vous êtes en groupe, Cambrai vous propose des visites toute l'année sur réservation. Des brochures conçues à votre intention sont envoyées sur demande.

Le service animation de l'architecture et du patrimoine

Coordonne les initiatives de Cambrai, Ville d'art et d'histoire. Il propose toute l'année des animations pour la population locale et pour les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Renseignements, réservations

Réservation fortement conseillée pour l'ensemble des visites au 03 27 78 36 15

Office de Tourisme du Cambrésis
48, rue de Noyon – 59400 Cambrai
www.tourisme-cambresis.fr

À proximité

Amiens Métropole, Beauvais, Boulogne-sur-Mer, Chantilly, Laon, Lens/Liévin, Lille, Noyon, Pays de Senlis à Ermenonville, Roubaix, Saint-Quentin, Saint-Omer, et Soissons bénéficie de l'appellation Ville et Pays d'art et d'histoire.

Cambrai appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine.

